

la tribune

4 pièces cette saison au théâtre Piggery (p. 6)

3e semaine au Festival de musique Orford (p. 7)

Forum

Finance
Arts et divertissements

Les négociations constitutionnelles

Aucun débloccage en vue sur l'union économique

Par ANDRÉ BELLEMARE

TORONTO (PC) — Les discussions sur l'union

économique canadienne que propose le gouvernement fédéral ont piétiné encore hier lors de la deuxième journée de la conférence constitutionnelle des ministres fédéraux et provinciaux à Toronto et au rythme où

les négociations se déroulent à cet important chapitre, il devient de plus en plus difficile de prévoir un débloccage à court ou moyen terme dans le contentieux fédéral-provincial.

Le ministre de la Justice du Canada, M. Jean Chrétien, a déposé un nouveau document à la séance d'hier et, sauf peut-être l'Ontario, aucune province n'a paru par-

ticulièrement satisfait de la proposition fédérale dont l'une des trois avenues envisagées pour espérer une solution consisterait à accroître les pouvoirs d'Ottawa en matière de réglementation et de contrôle des pouvoirs économiques sur l'ensemble du territoire du pays.

Le porte-parole des gouvernements provinciaux, M. Roy Romanow, de la Saskatche-

wan, a résumé le sentiment de ses collègues.

Pour sa part, le ministre québécois Claude Morin a indiqué que le document remis aux provinces ne fait que traduire en termes juridiques les propositions fédérales déjà connues "dont le but ultime vise à réduire les pouvoirs économiques des provinces et représente une offensive d'envergure du fé-

déral à ce chapitre".

Aujourd'hui, les ministres apporteront leur appréciation de la déclaration de principe du premier ministre Trudeau, préambule à un nouveau texte constitutionnel qui mentionne notamment "le peuple du Canada I.I." et poursuivront le débat sur les pouvoirs économiques.

Au milieu des 12 points en discussion en vue de la conférence de septembre des pre-

miers ministres, celui de la définition des pouvoirs économiques demeure toujours le plus complexe, le plus délicat et le plus susceptible de faire échec à une entente globale sur le renouvellement de la constitution.

D'un côté, le gouvernement fédéral tient beaucoup à établir ce qu'il appelle "un véritable marché commun" à l'intérieur du pays, à ne pas élever

de barrières dans le commerce interprovincial, à favoriser la mobilité de la main-d'œuvre, des biens, des capitaux.

Il hésite énormément aussi à céder aux provinces la juridiction exclusive sur les ressources sous-marines, quitte cependant à étudier la possibilité de leur permettre d'imposer des taxes indirectes sur ces ressources afin que ces

provinces en retirent des revenus.

D'autre part, les administrations provinciales croient qu'elles sont aussi capables qu'Ottawa de gérer leur économie, leurs ressources, et pour le bien de tous les Canadiens.

Un des points qui ont retenu l'attention du Québec et d'autres provinces est le problème de la mobilité de la main-d'œuvre.



Non à une Charte des droits

TORONTO (PC) — Le gouvernement du Québec a réaffirmé mercredi à Toronto son opposition à l'inclusion d'une Charte des droits dans une nouvelle constitution canadienne, en particulier en ce qui regard

de les droits linguistiques.

Il a également refusé de donner son accord à un rapatriement du texte de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique de Londres avant l'élaboration d'une nouvelle

constitution, y compris une formule d'amendement.

Il s'agissait là des derniers documents que déposait le ministre des Affaires intergouvernementales, M. Claude Morin, qui en compagnie de son col-

lègue Claude Charron, leader du gouvernement en Chambre, dirige la délégation du Québec à cette deuxième ronde des négociations constitutionnelles en préparation de la rencontre des premiers ministres prévue pour le début de septembre à Ottawa.

Les arguments invoqués par le Québec ont déjà été portés à la connaissance des autorités fédérales et, au sujet de l'insertion d'une Charte des droits

dans une nouvelle constitution, plusieurs autres provinces partageant le point de vue du gouvernement Levesque.

C'est surtout en raison de la protection de la langue et de la culture françaises, dont la constitution actuelle lui en attribue la responsabilité, que le Québec est fermement opposé à l'enchaînement d'une Charte des droits dans un nouveau document constitutionnel.

Peu question des pêches

OTTAWA (PC) — Même si les pêches sont au nombre des 12 points à l'ordre du jour des négociations sur la constitution, il en a été rarement question à Montréal la semaine dernière et à Toronto cette semaine.

Selon un document que vient de publier le gouvernement fédéral sur le sujet, c'est parce qu'Ottawa "ne croit pas qu'un changement constitutionnel dans les pêches côtières ou hauturières soit nécessaire ou désirable".

Le Québec, Terre-Neuve, la Nouvelle-Ecosse et la Colombie-Britannique tiennent tous à jouer un plus grand rôle dans le domaine des pêches, à cause de son importance économique.

Le document fédéral porte la marque du ministre des Pêches, M. Roméo LeBlanc, qui a souvent répété que la juridiction fédérale ferait renaître le chaos qui existait dans le domaine des pêches avant la proclamation

de la zone de 200 milles, en 1977.

Le comité des libéraux fédéraux à l'oeuvre

OTTAWA (PC) — Pour répondre à l'invitation lancée à tous les Canadiens par le premier ministre Trudeau le 1er juillet dernier, le comité spécial sur la constitution des députés libéraux fédéraux du Québec a tenu sa première réunion

hier à Ottawa, mettant en branle son processus de réflexion sur réforme du fédéralisme.

Le président du comité, le député de Montréal-St-Marie, M. Jean-Claude Malépart, a indiqué qu'on s'était attaché à plani-

fier les travaux à venir, au cours de cette première séance, et que dès la semaine prochaine, on étudierait la déclaration de principes soumise par le gouvernement fédéral aux provinces sur la définition du fédéralisme canadien.

Propositions d'Ottawa pour tirer profit des ententes du GATT

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a proposé hier une série de modifications aux lois sur les importations de manière à permettre à l'économie canadienne de tirer pleinement profit des nouveaux accords conclus à la suite des dernières négociations commerciales multilatérales de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT).

Le ministre d'État aux Finances, M. Pierre Bussières, a déposé aux Communes un document à cet égard, qui sera référé au

comité parlementaire des finances, commerce et des questions économiques pour fins d'examen à l'automne, afin de donner suite à l'engagement donné par les pays signataires d'instaurer un nouveau régime d'évaluation douanière avant le 1er janvier 1985.

Le document comprend un avant-projet de loi visant à modifier les dispositions actuelles d'imposition de droits antidumping, de droits compensateurs et de mesures d'urgence touchant les importations.

Parmi les modifications proposées, on note plus particulièrement l'imposition de délais et la simplification de la procédure des enquêtes, le pouvoir d'établissement d'un "prix de base" dans le cas où des produits importés sont sous-évalués et causent un préjudice, et le pouvoir de suspendre ou de retirer des privilèges accordés à d'autres pays ou d'imposer des surcharges ou des contingents pour répondre à des mesures prises par des gouvernements étrangers.

L'Alberta hausserait unilatéralement le prix de son pétrole de \$2 le baril

EDMONTON (PC) — C'est en toute bonne foi que l'Alberta va reprendre les négociations avec le gouvernement fédéral au sujet du prix du pétrole, a déclaré mercredi M. Merv Leitch, ministre albertain de l'Énergie, commentant, dans une interview, la nouvelle parue dans l'Edmonton Journal, selon laquelle le gouvernement de l'Alberta se préparait à majorer unilatéralement le prix de son brut de \$2 le baril, à

partir du 1er août. En effet, précisait The Journal, les dirigeants provinciaux sont persuadés que les entretiens prévus pour le 24 juillet entre MM. Trudeau et Lougheed, ne peuvent être que "de la poudre aux yeux". M. Leitch, lui, tout en se refusant à tout commentaire sur la situation, s'inscrit en faux contre l'interprétation qu'en donne The Journal. Selon ce dernier, les

autorités provinciales ont estimé, au cours d'une réunion confidentielle tenue mardi, que le gouvernement fédéral accepterait tacitement cette majoration de \$2.

Du reste, le ministre fédéral de l'Énergie, M. Marc Lalonde, avait suggéré une majoration de cette envergure, mais le gouvernement de l'Alberta l'avait déclinée, tout en acceptant une prorogation d'un mois de l'ancien accord qui

avait prévu, au 31 juillet, le prix de \$14.75 le baril de brut.

The Journal ajoute qu'aux entretiens du 24 juillet M. Lougheed offrirait à M. Trudeau un certain nombre de concessions, sans rapport avec les questions énergétiques, mais liées probablement à celle des pouvoirs constitutionnels.

A Regina, le premier ministre de la Saskatchewan, M. Al-

lan Blakeney, a annoncé mercredi, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, qu'il rencontrerait, mardi prochain, le premier ministre de l'Alberta, M. Peter Lougheed, pour discuter du prix du pétrole.

La Saskatchewan, a dit M. Blakeney, est surtout intéressée au pétrole lourd, alors que l'Alberta s'intéresse davantage aux exportations de gaz naturel.

Gazoduc: le NPD insatisfait des réponses de Trudeau

OTTAWA (PC) — C'est sous la menace du Nouveau parti démocratique de retarder l'ajournement des travaux de la Chambre, prévu pour demain, que le cabinet fédéral se prononcera ce matin sur la mise en chantier du tronçon sud du gazoduc de l'Alaska, un

projet dont le coût global atteindra \$24 milliards.

Le chef du NPD, M. Ed Broadbent, a indiqué hier au cours d'une rencontre avec la presse qu'il exigera des "garanties très claires" du financement de l'ensemble du gazoduc de la part du gouvernement.

S'il ne dispose pas de ces "garanties" le NPD déclenche une guérilla parlementaire afin de retarder l'ajournement des Communes "en utilisant tous les moyens à sa disposition", a révélé M. Broadbent. Celui-ci n'a cependant pas voulu dévoiler comment s'articulerait la stratégie de son parti alors que les journalistes le pressaient de questions.

Au cours de la période des questions hier à la Chambre des Communes, M. Broadbent a exprimé la crainte que le gouvernement n'autorise la construction de la partie sud du gazoduc, qui doit acheminer le gaz naturel de l'Alberta vers les États-Unis en attendant la mise en service de l'ensemble de

l'ouvrage, sans avoir la certitude préalable que les Américains tiendront leur engagement de compléter l'ensemble des travaux.

"Ce serait alors une solution de fous", a-t-il déclaré.

Le premier ministre, M. Pierre Trudeau, qui a souligné mardi que son gouvernement pourrait "pencher d'un bord comme de l'autre", a répété que le cabinet devait justement décider si les garanties actuelles "étaient suffisamment fortes". Et, reprenant à son compte l'expression du chef néo-démocrate, M. Trudeau a rétorqué "que nous serions en effet des maudits fous" s'il autorisait la mise en oeuvre du tronçon sud sans disposer des assurances suffisantes que le gazoduc sera construit.

A sa sortie des Communes hier, M. Broadbent soutenait que les réponses du premier ministre ne rencontraient pas ses exigences et que son parti irait de l'avant avec son projet de faire obstruction à l'ajournement des travaux de la Chambre.

Beigie refuse la présidence

MONTREAL (PC) — L'économiste montréalais Carl Beigie a refusé la présidence du Conseil économique du Canada.

En juin dernier, le chef du Nouveau parti démocratique, M. Ed Broadbent, s'était opposé à ce que la présidence du Conseil économique du Canada soit offerte à M. Beigie, "un homme qui, selon lui, en plus d'être citoyen américain, favorise, dans ses déclarations, une plus grande emprise de la propriété américaine au Canada".

NOTRE VIN MAISON

On le sert sans façon...

avec viande ou poisson



La Salle
Vins d'une noble tradition

NOTRE VIN MAISON blanc ou rouge, en bouteilles d'un litre est offert dans les épiceries licenciées. Prix de la S.A.Q. \$3.70

La page éditoriale

Une question de respect

Elle a posé un geste conséquent cette jeune mère qui vient de signifier au centre hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke qu'elle n'acceptait pas l'utilisation des termes "père inconnu" sur la fiche d'inscription de son enfant à la clinique d'urgence de l'hôpital. Cette saine réaction rappelle le caractère désuet de la présente législation qui ne s'embarrasse pas de considérer et de respecter les circonstances d'une union entre deux personnes.

En quoi, si l'on reconnaît l'égalité des parents devant la loi, comme tend à le faire le législateur québécois, est-il utile et essentiel pour les familles monoparentales d'identifier le deuxième parent ou d'accepter qu'on le décrive comme le "père inconnu" ou, le cas échéant, "la mère inconnue"? En quoi est-il indispensable de connaître les noms des deux parents d'un enfant?

On conçoit mal que cet étiquetage rattaché à l'obligation de produire le nom de famille du père soit à ce point nécessaire à l'identification de l'enfant et il ne faudra pas lui chercher un succédané, mais bien préparer son abolition que consacrera éventuellement l'adoption du projet d'amendement au Code civil quant aux droits de la famille. Ce projet d'amendement vise, entre autres, la souhaitable standardisation du statut des enfants, qu'ils soient légitimes, naturels ou adoptés, et la légalisation du libre choix du patronyme de l'enfant.

En attendant que l'étude du projet soit complétée, peut-on penser que les fonctionnaires continueront ou apprendront à oublier cette expression ("né de père inconnu" ou "de mère inconnue") ternie d'un archaïsme révoltant et fortement préjudiciable à l'enfant.

Jacques Lafontaine



OPINION DES LECTEURS

Et l'efficacité?

Depuis un an, que des problèmes avec le téléphone! Chez Bell, on connaît apparemment le trouble, mais on ne fait que du "raboutinage".
Douze juillet, 22 heures: le téléphone est mort jusqu'à dimanche, vers 2 heures. Treize juillet, à 18 heures.

res plus de téléphone. Puis on répare. Mais est-ce encore du "raboutinage"?
Le problème c'est qu'on nous charge le même prix, que notre téléphone fonctionne ou non.

N. Champagne
Dudswell

L'esquisse de 3 inventions

En cet exposé, j'apporte uniquement les principes de ces futures inventions: un capte-pensées, une vidéo universelle et un capte-énergie solaire... laissant à Dieu le moment opportun de faire découvrir, par la collaboration des chercheurs, les éléments voulus pour donner au monde la réalisation de ces appareils. Là, comme pour l'électricité ou pour la télévision, il faudra des années de travail persévérant. Edison, à qui on accolait l'épithète de génie, déclarait: "Je ne suis pas un génie. Il m'a fallu 3000 expériences pour trouver le filament de l'ampoule électrique; le tungstène. Le génie, c'est 2% d'inspiration et 98% de transpiration." Donc, courage et patience, chercheurs!

un jour sur un écran de téléviseur. A l'heure providentielle voulue, un savant découvrira le moyen de capter toutes ces images du temps qui sont là, dans l'espace.

L'appareil ressemblera à un téléviseur agrandi, car il comportera quatre séries de boutons sélecteurs pour le siècle, l'année, le mois, le jour. Une autre série de sélecteurs déterminera le pays, la longitude et la latitude de l'événement à observer, comme la bataille navale de Lépante, la victoire d'Austerlitz, la défaite de Waterloo, toute la vie apostolique de Notre-Seigneur, etc.

Déjà les savants du monde spatial ont trouvé moyen de remonter sur ordinateur les cours des siècles pour déterminer les positions respectives qu'occupent le soleil, la lune et les planètes durant les 100 ou 1000 années à venir, afin de fixer l'orbite des satellites. L'ordinateur fonctionnait jusqu'à l'époque de Josué. Là, un voyant rouge s'alluma. L'un des savants avait appris au Sunday School l'arrêt du soleil par Josué. On reprend les données et bientôt le voyant rouge réapparaît. On reprend la lecture du passage de Josué ch 10 et le texte disait "presqu'une journée entière." Il manquait quarante minutes et on découvrit l'énergie dans 2 Rois 20, 9-11, le recul de l'ombre de 10 degrés sur l'instrument du roi Achaz, ce qui correspond exactement à 40 minutes et l'ordinateur continuait sans autre arrêt. Par développement scientifique, aidé de la Bible et de Dieu laisse prévoir des merveilles futures pour la 3e ou la 4e décennie du 21e siècle.

Le principe de la deuxième invention, la vidéo universelle, c'est que pour Dieu tout est présent. Dans la Bible, il s'est défini lui-même: "Je suis celui qui suis." Présentement, il nous donnerait la même définition et dans 10 000 ans d'ici, pas un mot à changer dans la définition.

Voici une comparaison qui rend plausible cette présence de TOUT à Dieu. Un homme est posté au sommet d'une montagne élevée et un autre au bas, dans une clairière qui débouche sur la route. Une automobile s'en vient par la gauche. C'est un futur pour l'homme de la clairière, mais elle est présente pour l'observateur du sommet; quand la voiture passe devant la clairière, elle est présente pour les deux. Continuons sa route. L'auto est du passé pour le personnage d'en bas, mais toujours au présent pour celui du sommet. Toute notre vie se passe sur le "terre-à-terre" et Dieu habite l'éternité. Pour nous, du temps, existent le passé, le présent et l'avenir et pour Celui qui est éternel, il n'y a que le présent.

Alors, chaque événement du monde devient vite une image invisible pour nous à cause de la succession du temps, mais demeure constamment présente aux yeux de Dieu dans l'éternité qui perdure. La preuve, je la trouve dans les visions de Catherine Emmerich, cette religieuse qui voyait dans son esprit tous les détails de la vie de Notre-Seigneur. Trois gros bouquins nous donnent ces visions révélatrices et bienfaisantes. Dieu voulait nous apprendre ainsi que ces mêmes tableaux représentés à Catherine pourraient paraître.

Un personnel dévoué

Nous voulons dire merci à M. Dorval, directeur général de l'hôpital d'Yvesville pour avoir répondu à nos questions.

Nous voulons ensuite remercier la partie syndicale d'avoir organisé la réunion du 18 juin.

En tant que patients et bénéficiaires, nous sommes

assurés que vous espérez le bien-être de vos malades.

A tous les employés de l'hôpital qui consciencieusement donnent le meilleur d'eux-mêmes pour ces patients très spéciaux, nous disons merci.

L. Delorme
Thérèse Bernard

ANALYSE

L'exode des Cubains: le nouveau problème américain

par Serge Gosselin

Key West - Plus de 115.000 Cubains ont abouti sur les rives de la Floride depuis le début de l'année. En fait, il s'agit là plutôt de la statistique officielle que possède l'agence d'immigration américaine; elle ne peut évidemment tenir compte du nombre de réfugiés qui auraient utilisé d'autres portes d'entrée que celle de Key West, minuscule île située au bout d'un atchipel au sud de la Floride. Cette arrivée massive d'immigrants, qualifiés d'indésirables par Fidel Castro, pose un problème fort délicat aux autorités américaines. Débuté par l'occupation de l'ambassade du Pérou l'hiver dernier, cet exode a pris des proportions gigantesques lorsque le président Jimmy Carter a adopté la politique des bras ouverts face à ces occupants. L'Amérique, terre de prédilection pour les exilés, c'est là d'ailleurs toute son histoire, à partir des Pèlerins de 1620 jusqu'aux Cubains de 1980, en passant par les Irlandais de 1917 et les Polonais des années 1950.

Les Américains ne pouvaient renier toute cette tradition, d'autant plus que ce geste permettait d'accréditer leur propagande à l'effet que Cuba ne peut survivre en tant qu'état socialiste dans le giron de l'URSS. Il leur fallait donc accueillir ces nouveaux immigrants à bras ouverts et ainsi prouver dans la logique américaine que ce que les Cubains désirent avant tout c'est de vivre "l'américain way of life".

C'est d'ailleurs à partir de ce moment que certains propriétaires de bateaux ont cru possible de réaliser des gains financiers appréciables en affrétant tout ce qui était flottable, de la vedette au chalutier, pour effectuer la navette entre le port cubain de Mariel, où attendaient les "indésirables Cubains", et Key West ou les attendaient le comité d'accueil, constitué essentiellement d'agents de sécurité de toutes sortes afin d'effectuer un premier tamisage.

Il faut comprendre que l'appât du gain était fort, puisqu'on rapporte que chacun des réfugiés devait déboursier entre \$1.000 et \$1.500, ce qui constituait dans la plupart des cas toute leur fortune.

Qu'en est-il aujourd'hui alors que le président Carter a maintenant fait volte-face en interdisant aux navires américains d'amener de nouveaux réfugiés cubains? Ils continuent tout de même, en moins grand nombre, à chercher asile aux Etats-Unis, mais l'Amérique s'est fait prendre à son jeu car elle constate maintenant que Cuba en a profité pour lui refiler une forte proportion de prisonniers auteurs de délits criminels, de même que des handicapés physiques et mentaux qui n'auront d'autre choix que celui de vivre aux crochets de l'assistance publique.

Mais si les Cubains constituent une préoccupation, principalement

en raison de leur fort contingent, il ne faudrait pas passer sous silence l'arrivée quoique moins massive mais tout de même significative de plusieurs milliers d'Haïtiens.

De toute évidence, les Américains sont moins sensibles aux difficultés de ces derniers comme le constate l'abbé Jean-Juste, responsable de l'accueil de ces réfugiés à Miami. Pour des raisons qu'on peut comprendre, la question haïtienne n'a jamais ou presque préoccupé l'opinion publique américaine. Régime dictatorial introduit par François Duvalier et maintenu par son fils Jean-Claude, la république haïtienne n'a jamais été une source de préoccupation pour la sécurité américaine, car le State Department la considère comme une alliée dans les Caraïbes. On n'a donc aucun intérêt à encourager un changement de régime politique ou à le déstabiliser, pour utiliser le fin langage des spécialistes politiques de la CIA, en encourageant un exode massif. Mais les Américains devront composer avec cette nouvelle source migratoire car, pour eux aussi, les États-Unis constituent la terre d'asile ou cette terre promise où le miel et le lait prennent la forme de la liberté, de la démocratie et de la possibilité de se refaire une vie.

Un autre paramètre inquiétant pour les Américains, c'est cette instabilité sociale qui a bercé Miami, où l'on retrouve la plus forte proportion de Noirs et de Cubains aux Etats-Unis, au cours des derniers mois. Cette instabilité a culminé au mois de mai lorsque les Noirs de Liberty City ont mis à feu et à sang ce quartier défavorisé de Miami; ce faisant, ils ont même détruit leurs plus importants employeurs qui songent maintenant à une reconstruction dans un autre quartier plus paisible. Ce qui ne fait qu'ajouter aux problèmes de chômage que subissent les minorités.

Dernier sursaut de la décennie '70 ou présage des années '80, les derniers mois qu'a connus le sud de la Floride sont à plusieurs niveaux troublants. De plus, se serait faire preuve d'un aveuglement particulier que de vouloir limiter la problématique à cette seule région. Si les troubles sociaux éclatent à nouveau à Miami, ils ne tarderont pas à s'étendre à d'autres grandes villes américaines aux prises avec des tensions sociales comme en 1968.

Il ne faut sûrement pas attendre de solution de l'administration Carter car elle a fait preuve dans ce dossier comme dans nombre d'autres d'une incapacité viscérale d'affronter les problèmes et de leur apporter des solutions durables. Les Américains verront-ils dans le candidat Ronald Reagan, dont les prises de position réactionnaires ont fait l'image, l'homme qui saura remettre en place tant la politique interne que les relations étrangères? On ne saurait tarder à le savoir.

DOCUMENT

Pâtes et papiers: modernisation menacée

NDLR Voici la troisième et dernière partie d'un texte du ministre québécois de l'Énergie et des Ressources, M. Yves Bérubé, sur le programme de modernisation de l'industrie québécoise des pâtes et papiers.

On peut facilement juger du succès du programme québécois. De \$1 milliard qu'elle était lors de la première annonce du projet, le 27 juin 1978, la prévision d'investissements en modernisation de la part de l'industrie des pâtes et papiers pour la période 1979-1984 est passée à \$1,8 milliard, soit une augmentation de 80%. De plus, si l'on y ajoute les investissements d'entretien et de réparations, non admissibles au programme, c'est \$2,5 milliards que l'industrie des pâtes et papiers investira au Québec jusqu'en 1984, soit \$500 millions par année, comparativement à \$200 millions par année avant la mise en oeuvre du programme.

En tout et pour tout, 25 compagnies sur une possibilité de 26 ont présenté à date au gouvernement un plan de modernisation dans le cadre du programme des pâtes et papiers. Les plans soumis touchent 47 usines sur une possibilité de 52 admissibles au programme.

OPINION DES AUTRES

Le secteur des laissés pour compte

Le Conseil supérieur de l'éducation vient de recommander carrément au ministère de l'Éducation l'abolition du professionnel court au secondaire.

(...) Il a été conçu pour une catégorie d'élèves auxquels on offrait des activités éducatives reliées à l'exercice immédiat d'un métier, afin de leur permettre, selon leur désir, un accès plus immédiat au marché du travail.

Or, il semble bien que, depuis son instauration, ce secteur particulier soit allé de mal en pis, et ait dégénéré en un "fourre-tout" des élèves qui présentent des carences de formation, le déversoir des élèves plus lents, académiquement plus faibles, qui n'ont ni

Le Québec, le 30 janvier 1980, acceptait le principe d'une augmentation de \$109 millions de l'enveloppe modernisation du programme, et affectait à cette fin sa part des fonds, tout en demandant au gouvernement fédéral de contribuer à cette augmentation du budget.

Depuis, pas de réponse. Bien sûr, il y a eu une autre élection fédérale depuis, mais le temps presse plus que jamais. Depuis la demande d'augmentation du budget, il s'est écoulé un autre 5 mois. Et présentement tous les projets sont bloqués en attendant la réponse du fédéral. Pourquoi ce blocage? Parce que personne ne sait sur quel pied danser. Sera-ce oui, sera-ce non? Si c'est oui, pas de problème. Si c'est non, quelle sera la solution retenue? Est-ce que les subventions seront attribuées sur la base du premier arrivé, premier servi? Est-ce que le taux de subvention sera abaissé de façon à permettre de couvrir tout de même tous les projets? Certaines dépenses certainement admissibles seront-elles rendues non-admissibles afin de permettre le respect de l'enveloppe budgétaire initiale? En attendant réponse à ces questions, les

compagnies retardent leurs investissements, car elles veulent connaître précisément les règles du jeu, ce qui est tout à fait normal. Il ne faut pas manquer le bateau. En effet, ces investissements prévus de \$2,5 milliards sont les deuxièmes en importance après ceux de la Baie James. Pouvons-nous laisser aller une telle manne? Il nous faut une réponse du gouvernement fédéral. Il nous la faut vite. Depuis son élection, le nouveau ministre du MEER a eu tout le temps voulu pour se familiariser avec le dossier, et prendre une décision. Pour le Québec, la question est cruciale. Il ne s'agit pas de s'engager dans des discussions stériles à savoir que Québec ne sait pas compter, qu'il s'est trompé en faisant ses évaluations. Je vous avoue que personnellement j'accepterais volontiers de sous-estimer plusieurs autres fois de cette façon le succès d'un programme gouvernemental.

Le tout est de savoir si on veut que l'industrie investisse près de \$2,5 milliards au Québec. En résumé, il nous faut une réponse, car la modernisation de l'industrie québécoise des pâtes et papiers ne peut plus attendre.

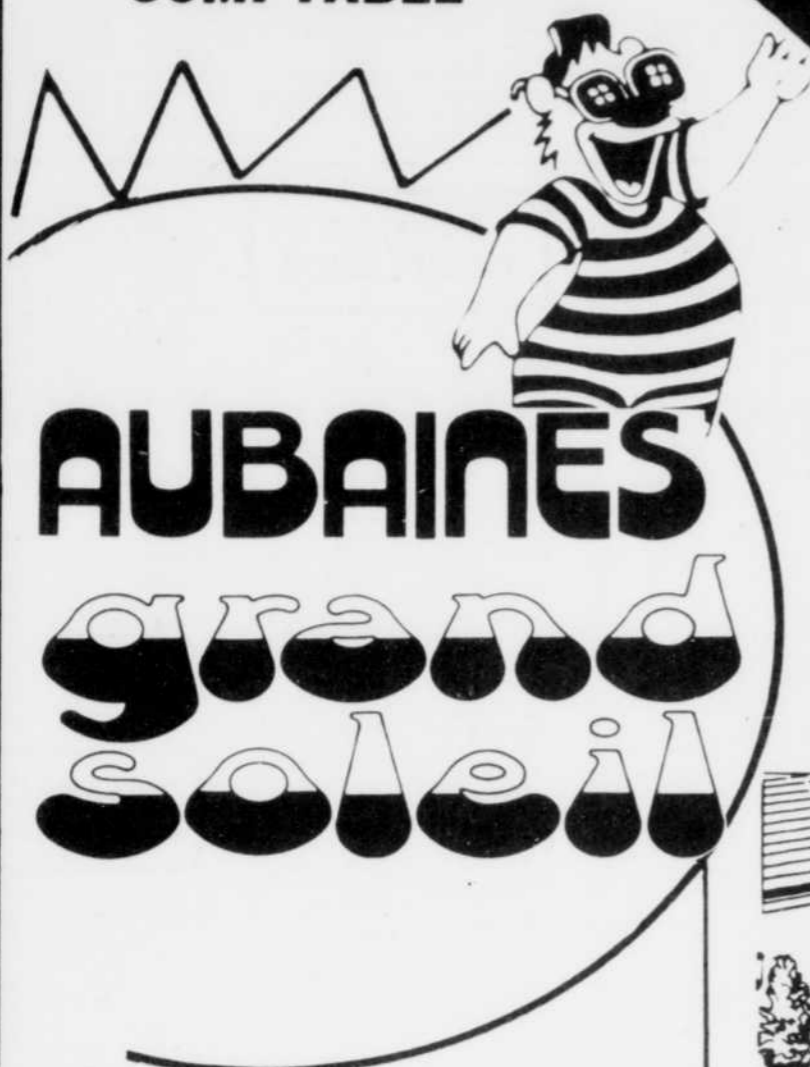
Par exemple: une réorganisation des programmes, une meilleure formation pratique des professeurs faisant un stage dans l'industrie, un dialogue entre l'école et l'industrie (comme l'a souvent proposé le Conseil du patronat), l'intégration de plus de travailleurs spécialisés à l'enseignement, etc.

En somme, il faudrait, sans doute, que l'enseignement professionnel soit dispensé plus en regard des besoins particuliers de l'industrie et y diriger plus directement. Car, autrement, à quoi sert-il de façon précise? L'ère des "pitons" ne résoudra jamais tous les problèmes.

Paul Lachance
Le Soleil

**C'EST SI FACILE
DE RÉNOVER
AVEC NOTRE
NOUVELLE CARTE
COMPTABLE**

Rénovaprix



AUBAINES

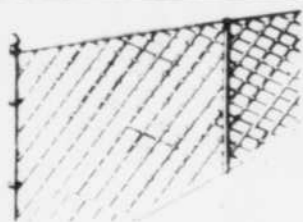
grand soléil



Enduit pour allée de garage

\$895
la boîte

Réceptif de 20 litres de base 16 litres de goudron. Appliquez-le à votre allée pour qu'elle retrouve son aspect neuf.



CLÔTURE CHAÎNE ORDINAIRE HAUTEUR 48"

Prix courant \$26.95

\$2549
le rouleau

ROULEAUX DE 50 PI. Calibre 13. Maille 2" Galvanisé

Egalement en stock. Clôture avec couche de vinyle et composants galvanisés. Avez-vous bien regardé nos prix?



REVÊTEMENT COLORLOC

Le revêtement colorloc est garanti 15 ans contre les défauts, les cloques, les éraflures etc. Facile d'installation couvrant 72 pi. car.

\$4995
la boîte



«Raid»

insecticide pour la maison et le jardin en aérosol

350 g Aérosol

297
la boîte



Terrasse-patio 8' x 12'

Notre prix, pour tous les matériaux, comprend: plancher de charpente 2 x 4, poteaux 2" x 6", les clous galvanisés, rampe et escalier inclus.

EN ÉPINETTE DE CONSTRUCTION **\$14988**

EN BOIS OUTDOOR **\$24988**



«spread»

Peintures à prix économique.



Latex acrylique pour toutes les surfaces d'extérieur, y compris bois, maçonnerie, métal avec couche de fond.

Economisez \$6.96
No 3600 Notre prix cour \$19.95 **\$1299**
le gallon



PEINTURE POUR FAÇADE ET GARNITURES
Email acrylique latex pour l'extérieur, parfait pour portes, fenêtres, volets, plafonds d'entrées.

Economisez \$6.96
No 3900 Notre prix cour \$21.95 **\$1499**
le gallon

Rouleau à peinture 7 1/2" et plateau.

Ensemble 4 pièces **\$229**
7 1/2"



Comporte une poignée de 12" pour le rouleau à longue toison.

**SOLDE DU MANUFACTURIER
Jusqu'au jeudi 31 juillet
tant qu'il en restera**

REMARQUE: Si certains articles étaient épuisés par suite d'une trop grande demande, nous émettrons des coupons pour achat ultérieur aux prix annoncés.



RAYONNAGES EN BOIS PRESSÉ

panneau de particules

3/4" x 11 1/4" x 48" **99c** chacun

Notre prix courant \$1.49

3/4" x 11 1/4" x 96" **\$2.99** chacun

Notre prix courant \$3.75



WELDDOOD

Panneau 4' x 8' "Amandier"

Prix courant \$6.25 le panneau **\$549** le panneau

Panneau au fini d'excellente qualité épaisseur de 3.6 mm. série 9070

PANNEAUX EN PIN NOUVEUX

Ravissant motif "Pickwick". Un fini qui convient parfaitement aux chalets et aux maisons de ville, pour les parois intérieures.

Paquets de 6, dont quelques-uns sont légèrement plus courts

1 x 6-8" **\$1788** le paquet

Épaisseur 1/2" fabrication par une firme canadienne réputée.

1 x 8-8" **\$2366** le paquet

FENETRES REDI VUE

Entièrement fabriquées en cèdre rouge de Californie

20% DE REDUCTION
CONTREPLAQUE A PRIX ECONOMIQUE



À PRIX ABORDABLE

4 x 8 1/4"

Acajou

Qualité PBB-PCC avec encollage extérieur...

Prix cour \$11.20

\$995 la feuille

4 x 4 1/2"

Bouleau

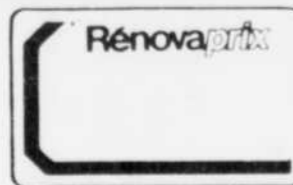
Qualité industrielle avec centre en contreplaqué, parfait pour usage intérieur.

Prix cour \$12.50

\$998 la feuille

Prix en vigueur jusqu'au mercredi 23 juillet 1980 à moins d'avis contraire.

CARTES COMPTABLES



Note à la clientèle: Dû au délai de transport ou de production, certains item de notre marchandise régulière peuvent être absents de l'inventaire d'un magasin. Tous les efforts seront faits pour vous satisfaire au maximum de nos capacités.

54373

VOUS AIMERIEZ UNE NOUVELLE CUISINE? RÉNOVAPRIX A TOUT CE QU'IL FAUT POUR VOUS VENIR EN AIDE.

Ouvert sur semaine de
8h30 à 6h00 p.m. Sam. jusqu'à 5h00
Jeudi et vendredi jusqu'à 9h00 p.m.
Nous pouvons assurer la livraison
à un tarif raisonnable

ROCK FOREST

4280, boul. Bourque

TEL.: 566-0772

La finance



Raymond Royer

SHERBROOKE — Le président de la division du transport en commun de la société Bombardier, M. Raymond Royer, a révélé hier que cette firme s'était vu adjuger un contrat au montant de \$50 millions par l'Etat du New Jersey qui lui a confié la fabrication et l'assemblage de 37 wagons de chemin de fer qui serviront au transport des voyageurs de banlieue.

Ce contrat, le plus important qui ait été adjugé cette année par une entreprise américaine spécialisée dans le transport par rail des voyageurs, est d'autant plus alléchant pour la société Bombardier que le département des Transports de l'Etat du New

Jersey a révélé qu'il pourrait bien se porter acquéreur de 58 autres wagons si le nombre des trains de banlieue augmentait sensiblement de l'été à la fin de l'année.

Même si le prix exigé par Bombardier était de \$6 mil-

lions supérieur à celui exigé par la société américaine Budd Corporation, le contrat a été adjugé à l'entreprise qui a vu le jour à Valcour dans les Cantons de l'Est, parce que

Budd Corporation voulait que certaines clauses du contrat touchant la garantie des paiements soient modifiées. Le concurrent américain de Bombardier a demandé à un tribunal de l'Etat du New Jersey d'émettre une injonction qui aurait eu pour effet d'empêcher la signature du contrat mais le tribunal a refusé d'accéder à cette requête.

C'est à l'usine que Bombardier possède à La Pocatière que seront fabriqués les composants des wagons mais c'est aux Etats-Unis que seront assemblés les wagons car

Bombardier devra se plier aux exigences d'une loi qui oblige toute entreprise canadienne qui se voit adjuger un contrat par le gouvernement américain ou par une société améri-

siège social est aux Etats-Unis à investir dans ce pays une partie importante du montant du contrat.

M Royer a révélé que les wagons seraient probablement

assemblés dans une usine qui sera construite ou encore acquise dans l'Etat du Vermont et dont le site sera choisi au début de l'automne.



TORONTO

TORONTO (PC) — L'indice composé de la Bourse de Toronto a clôturé, mercredi, en hausse de 2,90 à 2117,89.

Huit des 14 secteurs du marché ont progressé, sous la direction des aurifères qui font un bond de 113,84 et atteignent 4391,95. Le groupe des transports subit les plus lourdes pertes. Le secteur des communications a poursuivi son mouvement de hausse et termine à un record haut pour la troisième journée de suite.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

Table of stock market movements for Toronto, listing various sectors and their percentage changes.

FONDS MUTUELS

Table of mutual funds performance, listing various funds and their returns.

TAUX DES MONNAIES

Table of exchange rates for various currencies.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a clôturé, mercredi, en baisse de 41,00 et cotait \$1,5088 face à la devise canadienne.

La livre sterling termine en hausse de 7,100 à \$2,7378. A New York, le dollar canadien a gagné 31-100 à \$0,8690 et la livre 9-10 à \$2,3790.

les petites annonces

de La Tribune - 569-9501 - Un petit centre commercial chez soi

Large advertisement for 'Le Fraisier de Sherbrooke' featuring a strawberry and promotional text.

Large advertisement for 'SICO' paint products, featuring images of paint cans and a person painting.

MONTREAL

MONTREAL (PC) - La Bourse de Montreal a enregistré une légère hausse des cours, mercredi, et l'indice composé termine la journée sur un gain de 0.02 à 357.76. Il s'est traité en tout 1,488,231 actions, contre 782,356 le jour précédent.

Le groupe des industriels monte de 0.17 à 388.34 et les bancaires de 1.26 à 356.21.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

DEVICES ÉTRANGÈRES

MONTREAL (PC) - Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montreal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de minimaux parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre.

x-Taux mensuel fixe:

Table of foreign exchange rates for various currencies.

Fruits

Pommes (à compter du 18 mai 1980): McIntosh AC (atmosphère contrôlée): cell-pack, grosseur 120: \$14.00; grosseur 140: \$13.00; 12 cellos de 3 lb: \$11.50; 8 cellos de 5 lb: \$12.00; 9 cellos de 4 lb: \$11.00; 4 x 4 pintes: \$7.75; 6 x 3 litres (experimental): \$7.60; 40 livres en vrac: \$10.50; Cortland AC: \$1.00; moins que la McIntosh.

Prix minimum net, vendues et livrées aux grossistes: diminuée de 12.5 pour cent du prix du détaillant.

Régions à plus de 180 milles de Montreal: 50 cents de plus. Les prix ci-dessus sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Fraises: \$6.00 à \$6.50 la caisse de 12 chopines. Framboises: \$12.00 à \$14.00 la caisse de 12 x 250 millilitres.

Légumes

Bettes à cardes: \$5.00 à \$6.00 pour la caisse de 12 paquets.

Betteraves: \$4.50 à \$5.00 le sac de 25 lb; \$1.00 à \$1.50 la boîte de six paquets.

Brocoli: \$7.00 la caisse de 12 ou 14 unités; glacé, la caisse de 14 unités: \$8.00 à \$8.50.

Carottes: \$2.00 à \$2.50 la boîte de 12 pds; le sac de 25 lb: \$7.00.

Carottes (mini) de \$9.00 à \$10.00 la caisse de 20 sachets de 12 onces.

Celeri: 1.26 la boîte de six. Chicoree: 1.2 à 16 unités, \$3.00 à \$4.00.

Choux de Bruxelles: de \$12.50 à \$13.00 la caisse de 12 caisses de 10 onces.

Choux chinois: \$4.50 à \$5.50 pour la caisse de 12.

Choux-fleurs: \$7.00 pour 12 unités.

Choux rouge: \$5.00 à \$5.50 la caisse de 12.

Choux de Savoie: \$8.50 à \$9.00 pour 12 unités.

Choux verts: \$2.25 à \$2.50 la caisse de 40 lb.

Ciboulette: \$3.00 à \$4.00 pour 12 paquets.

Concombres de serre: gros, sans pépins, \$5.75 à \$6.00 la caisse de 12; ordinaires, \$5.50 à \$6.50 la caisse de 24; \$17.00 à \$19.00 les six dz. moyens, sans pépins: \$4.75 à \$5.00 la caisse de 12; petits sans pépins \$3.75 à \$4.00 la caisse de 12.

Courgettes-zucchini: \$3.00 à \$3.50 pour 20 lb.

Epinards: \$4.00 à \$5.00 le boisseau; \$4.50 à \$5.50 la caisse de 12 sachets de 10 ozs.

Gourganes: \$5.50 à \$6.00 le sac de 20 lb.

Haricots jaunes: \$14.00 à \$16.00 20 lb.

Haricots verts: \$13.00 à \$16.00 le sac de 20 lb.

Laitue frisée: \$2.00 à \$2.50 la caisse de 24 unités; Boston: \$2.50 à \$3.00 la caisse de 16; Romaine: \$2.50 à \$3.00 pour 16; Iceberg: \$2.25 à \$2.50 la caisse de 18 unités; Iceberg préferé: \$3.00 à \$3.50 les 18 unités.

Menthe verte: \$4.00 les 12 paquets.

Navets blancs: le sac de 25 lb: \$4.00 à \$4.50; le paquet de six: \$1.00.

Oignons Verts jaunes: \$4.50 à \$5.00 la caisse de 3 dz; \$5.00 à \$6.00 la caisse de 4 dz; oignons verts jeunes glacés: \$6.50 pour la caisse de 4 dz.

Persil: \$2.00 pour les 12 paquets.

Pois verts: \$5.50 à \$6.00 le 20 lb.

Radis: \$3.50 à \$4.00 pour une caisse de 3 dz de paquets; \$2.50 à \$2.75 la caisse de 30 sachets de 6 ozs et pour la caisse de 12 sachets de 16 oz.

Rutabaga: \$6.00 à \$7.00 pour 50 lb; jacked: \$6.00 à \$6.50 pour le sac de 50 lb; \$3.00 le sac de 25 lb; \$4.00 la boîte de six.

Scarole: \$3.00 à \$3.50 pour 12 à 16 unités.

Tomates de serre: \$6.50 à \$7.00 la caisse de 8 lbs.

Pommes de terre: \$4.00 à \$4.50 le 50 lb; les 10 lb. Jumbo en 75 lb: \$7.50 à \$8.00. Pommes de terre nouvelles: \$7.00 le boisseau; sac de 20 lb: \$2.50 à \$2.60; sac de 10 lb: \$1.50. Arrivages: 600 sacs de 50 lb.

Tomates de serre: \$6.50 à \$7.00 la caisse de 8 lbs.

Pommes de terre: \$4.00 à \$4.50 le 50 lb; les 10 lb. Jumbo en 75 lb: \$7.50 à \$8.00. Pommes de terre nouvelles: \$7.00 le boisseau; sac de 20 lb: \$2.50 à \$2.60; sac de 10 lb: \$1.50. Arrivages: 600 sacs de 50 lb.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, \$1.50 1-2; No 93, \$1.51 1-2; prix de vente, \$1.51 1-2; prix de gros moyen aux détaillants, \$1.63.

Fromage cheddar blanc, \$1.56, couleur, \$1.56 3-10.

Poudre de lait écrémé: No 1, sacs de 25 kg: \$2.01 le kg.

DENRÉES

MONTREAL (PC) - Cours des denrées (transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture).

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, \$1.50 1-2; No 93, \$1.51 1-2; prix de vente, \$1.51 1-2; prix de gros moyen aux détaillants, \$1.63.

Fromage cheddar blanc, \$1.56, couleur, \$1.56 3-10.

Poudre de lait écrémé: No 1, sacs de 25 kg: \$2.01 le kg.

BÉNÉFICES NETS

Canadian Curtiss-Wright Ltd. semestre clos le 30 juin 1980: \$365,124.77 cents par action: 1979: \$403,854.85 cents.

Great Northern Financial Corp. semestre clos le 30 juin 1980: \$238,200.15 cents par action: 1979: \$238,200.15 cents.

Noranda Mines Ltd. semestre clos le 30 juin 1980: \$186,300,000. \$1.87 par action: 1979: \$140,300,000. \$1.69.

Riverside Yarns Ltd. semestre clos le 27 juin 1980: \$177,000.86 cents par action: 1979: \$112,000.48 cents.

Royal Trustco Ltd. semestre clos le 30 juin 1980: \$11,884,000.59 cents par action: 1979: \$12,008,000.75 cents.

Scott Paper Ltd. semestre clos le 30 juin 1980: \$3,327,000. \$1.42 par action: 1979: \$2,752,000. \$1.13.

Advertisement for 'VISEZ JUSTE! DANS LES PETITES ANNONCES!' with a magnifying glass icon.

LA TRIBUNE 569-9501

Advertisement for 'NOIR & BLANC COULEUR TV DE QUALITÉ SUPÉRIEURE LOCATION VIDEOTECH 910, KING OUEST 569-9963'.

TAPIS Métropolitain

Vente Géante Estivale de Tapis

NOUS VENDONS AUX PLUS BAS PRIX Grâce à nos 20 magasins-entrepôts géants, seul Tapis Métropolitain peut vous offrir... le plus grand choix de tapis plus que 10,000 rouleaux plus que 10,000 couleurs les plus bas prix Une seule visite vous convaincra!

Le choix est vraiment vaste... les prix sont presque incroyables! On a déniché les meilleures aubaines chez les meilleurs fabricants pour vous offrir les prix des plus avantageux... aujourd'hui! Le choix est étonnant, les avantages également... venez nous voir dès maintenant!

METEAUX

PARIS (PC) - Cours de clôture de l'or, en devises américaines, sur les principaux marchés mondiaux avec, entre parenthèses, les cours de la journée précédente.

Londres \$628.00 (\$620.00) Paris \$636.24 (\$628.65) Francfort \$628.02 (\$622.65) Zurich \$625.00 (\$618.50) Hong Kong \$602.15 (\$628.54)

TORONTO (PC) - Handy and Harman cotait l'argent-métal, mercredi, à \$17.91 l'once et \$575.84 le kilo, an regard de \$17.493 et \$562.40 mardi.

Ces cours sont en dollars canadiens.

BESTIAUX

MONTREAL (PC) - Les arrivages au marché aux bestiaux de Montreal, depuis lundi, comprenaient 402 bovins, 791 veaux, 14 moutons et 28 porcs.

Les prix s'établissaient ainsi, mercredi:

Vaches: D1, D2: \$53-55.75, avec un max de \$57.50 les 112 lb; D3: \$49-53.75, D5: \$40-49.75. Taureaux: \$56-25-66.75.

Veaux de choix et bons: \$92-114, avec un max de \$116.00; moyens: \$80-90; communs: \$70-79.

Veaux de remplacement: bons: \$130-185, avec un max de \$191; communs et moyens: \$85-124.

Bœufs agneaux de moins de 80 lb: \$98-100.

Truies: \$33-35. Prix moyen du porc entier, mardi: \$58.97.

FRUITS & LÉGUMES

MONTREAL (PC) - Prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Advertisement for 'Épargnez Jusqu'à 50%' on rug purchases, listing various rug types and prices.

Advertisement for 'VOTRE CHOIX' with a 70% discount on nylon and commercial endos caoutchouc.

Advertisement for 'VOTRE CHOIX' with a 70% discount on various rug types.

Advertisement for 'VOTRE CHOIX' with a 70% discount on various rug types.

Advertisement for 'VOTRE CHOIX' with a 70% discount on various rug types.

Advertisement for 'VOTRE CHOIX' with a 70% discount on various rug types.

Advertisement for 'COUPONS Économisez jusqu'à 70%' on rug purchases.

Advertisement for 'COUPONS Économisez jusqu'à 70%' on rug purchases.

Advertisement for 'CARPETTES Épargnez 40%' on rug purchases.

Advertisement for 'CARPETTES Épargnez 40%' on rug purchases.

Advertisement for 'CARPETTES Épargnez 40%' on rug purchases.

Advertisement for 'Installation gratuite' on rug purchases.

Advertisement for 'Installation gratuite' on rug purchases.

Advertisement for 'Installation gratuite' on rug purchases.

Advertisement for 'Installation gratuite' on rug purchases.

Advertisement for 'Installation gratuite' on rug purchases.

Advertisement for 'EXPO BEDFORD 1980' on July 23-27, listing exhibits and entertainment.

Large advertisement for 'TAPIS Métropolitain' with contact information for Sherbrooke and other locations.

Arts et divertissements

Le théâtre Piggery présente quatre pièces cette année

par Pierre Racine

NORTH HATLEY — Le théâtre Piggery de North Hatley est à l'image du Canada francophone, on ne s'y sent pas tout à fait dans nos pénates, mais il y a quand même ici et là des bribes de culture française. En pénétrant cette terre biculturelle on aperçoit tout de suite un écriteau qui se lit comme suit: "Join us for a drink after the show". Ici, c'est de l'uniculture. Par contre à la petite terrasse attenante au théâtre on y sert de la tourtière et même du vin français. Sans parler du français de Mme Claire Hopkinson, la directrice administrative du théâtre, qui est impeccable, même langoureux. Cela dit, je fus bien accueilli et l'endroit est charmant.

Ce qui fait le charme du théâtre The Piggery c'est la forme inusitée de l'endroit. Non seulement s'agit-il d'une grange, mais l'aire où sont groupés les spectateurs est en forme de pente, on croirait s'enlourir dans les abysses de la fiction, ce qui renforce probablement l'effet produit par les comédiens sur les spectateurs.

Même si The Piggery n'a reçu cette année que \$6,000 du Canada Council (et rien du Québec) il réussit bon an mal an à se tenir sur ses fondations. Selon Claire Hopkinson l'an dernier on a réussi à faire des profits, ce qui est exceptionnel. Celle-ci déplore toutefois que le théâtre n'attire pas encore assez la population francophone.

Tout cela n'empêche pas The Piggery de présenter cette année quatre pièces, de se préparer au rodage du spectacle de Monique Lévesque "La Divine Sarah" qu'elle présentera plus tard à New York et à Londres. En ce qui a trait aux pièces, la première s'intitule "Music by Rodgers, Lyrics by Hart", cette comédie musicale qui fut présentée à Broadway à plusieurs reprises est selon les termes de Claire Hopkinson "inoubliable". Pour ceux que les comédies musicales intéressent, il s'agit d'une reconstitution d'une époque révolue, donc il ne faut pas s'attendre au réalisme conventionnel des pièces modernes. Cette pièce prend fin le 19 juillet.

Aux autres il restera la pièce "Catch me if you can" de Jack Weinstock et Willy Gilbert, c'est une pièce dans la lignée des Agatha Christie, ce qu'on appelle en anglais des "murder mystery". "The After Hours Cabaret" est d'un autre genre, il s'agit plus d'un "show" que d'une pièce. Il s'agit en fait d'une rétrospective des oeuvres du compositeur Harold Harlan, celui qui a composé entre autre la musique du spectacle "A Star is Born". Les représentations de ce spectacle ont lieu à 11 heures, p.m. du mardi au vendredi et le samedi à minuit. Ce spectacle est à l'affiche du 24 juillet au 9 août.

En plus de ce programme déjà chargé on présentera un "one man show", "The Wonderful World of Sarah Binks" joué par Eric Donkin qui fait de tout pendant cette pièce saut de se prendre au sérieux. Il joue une vieille dame qui râlote et qui mélange réalité et fantasmes. C'est mal-ou dit irrésistible. Cette pièce commence le 12 août pour se terminer le 23.

Soulignons enfin qu'on peut

manger des mets de chez nous au restaurant dont les quelques tables servent à faire patienter les spectateurs avant le spectacle. Je n'ai rien mangé mais le décor y est savoureux.



L'équipe de "Music By Rodgers, Lyrics By Hart", Bridgett O'Sullivan, Ted Simonett, Eric Hughes (directeur musical) et Jo-Anne Kirwan-Clark.

LE YILDIZ

FONDUES, BIFTECKS, BROCHETTES

HOMARD SUR RIZ AVEC BEURRE AU CHOIX

\$6.95

Jusqu'au 2 août 1980

SPÉCIAL

Choix de bons vins à prix vraiment abordables.

Heures d'accueil: Lundi au samedi: 8h.00 à 24h.00
Dimanche: 17h.00 à 22h.00

HULK REVIENT!

MOINS DE 14 ANS \$1.25 POUR TOUS

GALACTICA LES CYLONS ATTAQUENT

Cinéma de Paris

Dès DEMAIN!

Chez

SOEUR EDNA

Tous les jeudis soir "Gong Show"

Anita Funaro

Hôtel New Magog

Magog

FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUE D'ORFORD 1980

| | |
|--|---|
| <p>Vendredi 18 juillet</p> <p style="font-size: x-small;">Église Saint-Patrice de Magog, 20h.30 ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL CHARLES DUTOIT, chef d'orchestre MUSIQUE VIENNOISE Weber: Ouverture "Le Freischütz" Kodaly: Suite de "Hary Janos"</p> | <p>Samedi 19 juillet</p> <p style="font-size: x-small;">Abbaye Saint-Benoît-du-Lac, 16h. QUATUOR PRIMAVERA Mendelssohn - Stravinsky - Debussy Salle Gilles-Lefebvre, 20h.30 Christian LARDE, flûte Marie-Claire JAMET, harpe Bach - Fauré - Debussy - Damase</p> |
|--|---|

Jeudi 24 juillet

Salle Gilles-Lefebvre, 20h.30
Claude SAVARD, piano
Bach - Schubert - Chopin - Debussy

53420

CENTRE D'ARTS D'ORFORD JMC

Autoroute des Cantons de l'Est - sortie 118
Information et réservations:
(819) 843-3981 (ORFORD) - (514) 861-0210 (MONTREAL)

THEATRE D'ETE

Théâtre de la Chèvre

St-Fortunat, Co. Richmond, (rte 263)

"PARTIR COMME UN P'TIT POULET"

comédie

avec: Richard Niquette Daniel Painchaud
Jocelyne Goyette Pierre Claveau
Pierre Lebeau

Jeudi: 8.30
Vendredi: 8.30
Samedi: 7.30

(819) 344-2402

CHEZ "POPA"

BAR - RÉTRO
MUSIQUE & DANSE

L'ORCHESTRE DE TI-COR ROULEAU ET SES NOUVEAUX MONDAINS

STYLE RETRO, DU ROCK & ROLL, DES ANNEES '50.

2155 OUEST, RUE GALT, SHERBROOKE
(DANS LA GRANDE MAISON "LE BAVAROIS")
RESERVATIONS: 565-0505

THEATRE DE L'ATELIER

Parc Jacques-Cartier, Sherbrooke

"BROUE"

du 28 juin au 16 août
Mardi au vendredi, 20 h 30
Sam. 19 h 00 et 22 h 00
Réservations et informations: 563-1778

BAR le Sous-Sol

Les jeudis soir, on déguste le raffinement des boissons. Ce soir, une variété de boissons à base de tequila. Et à prix très spécial. Venez déguster.

Ce soir au 33, Wellington nord

THÉÂTRE ENTRE CHËR & LOUP

figuration

Scénario et Mise en scène d'André Poulain

Les vendredis, samedis et dimanches à 20 h 30
Admission: adultes: \$4.50
étudiants: \$3.50

du 12 juillet au 30 août 1980

Réservations: (819) 835-5464

au Domaine St-Laurent (ancien King's Hall), Compton (route 147, chemin de Coaticook)

Ripplecove Inn

Lac Massawippi

Ayer's Cliff

La soirée du homard est revenue

1 homard de la Nouvelle-Ecosse ou 1/2 homard de la Nouvelle-Ecosse et 1 filet mignon, ou 1 filet mignon géant aux champignons Avec légumes et le fameux "Bar salade"

\$10.95

Le restaurant est ouvert à tous les jours! Nos homards nous arrivent directement de la mer!

(819) 838-4296

CINÉMA

CARREFOUR DE L'ESTRIE

Boulevard Portland, SHERBROOKE, tél. 565-0366

PATROUILLE DU COSMOS

l'aventure humaine ne fait que commencer

Version française de STAR TREK

"LA GUERRE DES MONDES"

CINÉMA 1

"LA GUERRE DES MONDES": 7.15
"PATROUILLE DU COSMOS": 8.50

On sait ce que produit un VOLCAN lorsqu'il se déchaine, mais jamais on aurait imaginé une ERUPTION aussi DESTRUCTRICE, aussi TERRIFIANTE!

14 ANS

Après "La Tour Infernale"...

"Le Jour de la Fin du Monde"

PAUL NEWMAN dans:

Une production de IRWIN ALLEN

CINÉMA 2

"LA FUREUR DU DANGER": 7.30
"JOUR DE LA FIN DU MONDE": 9.20

A LA DEMANDE GÉNÉRALE 4e SEM.

POUR TOUS

EMPIRE STRIKES BACK

CINÉMA 3

6.30, 9.00

BELVEDERE 1

Tél. 562-3969

2 films 7 H 30 18 ANS

L'EXPRESS DE MINUIT

9 h à 20

ADOLESCENTE EN FÛTE

7 h 30

BELVEDERE 2

Tél. 562-3969

2 films 7 h 30 18 ANS

FAUT TROUVER LE JOINT

A 9 H 10

LES GUERRIERS DE LA NUIT

A 7 H 30

34e saison

UNION THEATRALE INC.

présente au

Montjoye

North Hatley

PAVILLON LIGNEL RACINE "MONSIEUR MASURE"

ou "Les Particularités de Madame" comédie hilarante de Claude Magnier

Les JEUDIS-VENDREDIS

SAMEDIS - 20h.30
Billets \$3.50 - Samedi: \$4.00
Prix spéciaux pour groupes
Réservations: (819) 842-8309
ou Pharmacie Jean-Paul Savard 569-3675

CINE-PARC

ROCK-FOREST

Boul. Bourque HORAIRE: 843-9575

ouverture à 7.30 la projection débute au crépuscule enfants gratuits

le film le plus populaire de l'année en Amérique.

GAGNANT DU "PEOPLE CHOICE AWARD"

un drame déchirant qui vous amène au bord des larmes!

IL SE BAT POUR LA GLOIRE, MAIS AUSSI POUR SA FEMME ET SON FILS...

ROCKY II

«LA REVANCHE»

LA GRANDE ATTAQUE DU TRAIN D'OR

DU VENDREDI AU JEUDI DU 18 AU 24 JUILLET

SUPER SPECIAL ZENITH

PLUSIEURS MODÈLES A PRIX SPECIAL

EN MONTRE AU MAGASIN

Modèle avec convertisseur inclus dans l'appareil

GARANTIE 3 ANS

Main-d'oeuvre, service et pièces

"Là où il y a du service après-vente. Par des spécialistes de l'électronique"

G. DOYON T.V. INC.

1115, rue Conseil, Sherbrooke 569-5746 ou 562-7886

Festival de musique Orford: une troisième semaine chargée

ORFORD (GF) — Une soirée d'opéra, une autre mettant



Vendredi, à 20h30, l'Orchestre symphonique de Montréal, sous la direction de Charles Dutoit, revient à l'église Saint-Patrice de Magog pour un second concert.

en relief la musique de Weber, Kodaly et Strauss et un concert composé d'œuvres aussi variées que celles de Mendelssohn, Stravinsky, Debussy, Bach, Fauré et Damase, c'est ce que propose le programme de la troisième semaine du Festival international de musique Orford.

Tout commence, en fait, jeudi soir, à 20h30, à la salle Gilles-Lefebvre du Centre d'art, alors que le grand ténor André Turp, accompagné de la pianiste Colombe Pelletier, donnera un recital dont les organisateurs du Festival promettent qu'il réservera quelques surprises.

Puis, vendredi, à 20h30, l'Orchestre symphonique de Mon-

tréal, sous la direction de Charles Dutoit, revient à l'église Saint-Patrice de Magog pour un second concert, le seul de cette série de quatre à ne pas être dédié à Beethoven.

Au programme, on annonce une "Soirée de musique viennoise". En effet, la soirée débutera avec l'ouverture "Le Freischütz" de Weber et se poursuivra avec la suite "Hary Janos" de Kodaly et, dans la plus pure tradition viennoise, avec des valses et des polkas du grand Johann Strauss dont, bien sûr, "Le beau Danube bleu".

A l'abbaye de Saint-Benoît-du-lac, samedi, à 16h00, ce sera le tour du Quatuor Primavera de présenter son concert, le dernier qu'il offre dans le cadre du Festival, cet été.

Chaleureusement applaudi lors de ses deux premiers concerts

à Orford, le quatuor interprétera samedi des deux premiers concerts à Orford, le quatuor interprétera samedi des œuvres de Mendelssohn, de Stravinsky et de Debussy. Samedi soir, à la salle Gilles-Lefebvre, le flûtiste Christian Lardé et son épouse, la

harpiste Marie-Claire Jamet interpréteront des œuvres de Bach, de Fauré, de Debussy et de Damase. Ces deux grands musiciens français, de retour au Québec après une longue absence, ont déjà enseigné à Orford en 1956, 1964, 1966 et 1967.

Venez vous amuser au
MANOIR 77
1299, Denault, Sherbrooke, 563-3777

TRIGER

TOUS LES JEUDIS, VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES APRES-MIDI à compter de 3 h p.m.

TOUT LE MOIS DE JUILLET

Brochette de FILET MIGNON

SERVIE SUR LIT DE RIZ

\$6.25



"la vraie maison du bifteck"
1665 ouest, rue King, Sherbrooke

POUR RÉSERVATIONS: (819) 569-8757

| | | |
|---|---|--|
| <i>Kineart</i> 17-19 JUILLET | TOUS YES ROBERT <i>Salut l'Artiste</i> MARCELLO MASTROIANNI FRANÇOISE FABIAN | CINEMAFEUS 17-19 JUILLET GENE WILDER - HARRISON FORD LE RABBIN AU FAR WEST |
| KINEART: Le jeudi 21 h 30 Le samedi 19 h 30 | CINEMAFEUS: Le jeudi à 19 h 30 Le samedi à 21 h 30 | Billets: 1.75 \$ |

BAR-SALON LA SOURCE ROUTE 141 COATICOOK

EXCELLENT GROUPE ROCK
"FIREFLY"
17, 18, 19, 20 JUILLET

DERBY-PORT DRIVE-IN THEATRE
DERBY, VERMONT

Ven., sam. — 18, 19 juillet
ESCAPE TO ATHENA
Roger Moore, Telly Savalas, P.G.

Dimanche 20 juillet
EMPIRE OF THE ANTS
Joan Collins, Robert Lansing, John David Carson, P.G.

Lun., mar., mer., jeu. — 21, 22, 23, 24 juillet
KRAMER vs KRAMER
Dustin Hoffman, Meryl Streep, Jane Alexander, P.G.

YAMAHA ORGUES ELECTONE

VENTE DE LIQUIDATION D'INVENTAIRE AUTORISÉE PAR LE MANUFACTURIER
DU 10 AU 31 JUILLET
ou jusqu'à épuisement des stocks

ORGUES USAGÉES

| | |
|---|----------------|
| Orgue Mark O Sonic | \$1495. |
| Rég. \$2195. | |
| Orgue Hammond Aurora | \$2995. |
| Rég. \$4995. | |
| Orgue Farfisa | \$495. |
| Rég. \$995. | |
| Orgue Yamaha D-30 | \$2995. |
| Rég. \$4150. | |
| Piano à queue Yamaha (démonstrateur 5'7") | \$5995. |
| Rég. \$8495. | |

ECONOMISEZ \$300⁰⁰
sur le prix de détail suggéré du fabricant \$1895.00

Prix de vente \$1595

Modèle A-55

ECONOMISEZ \$1000⁰⁰
Sur le prix de détail suggéré par le fabricant, soit \$6295.

Prix de vente \$5295.

Modèle D-801

MUSIQUE JEAN JULIEN INC.
1315, King ouest - Sherbrooke - 563-7477

Le BARON

PROMOTION DE JUILLET à notre salle à manger

CHATEAUBRIAND
(2 personnes) **17.50**
servi de 17h à 23h, excepté le samedi. 1 personne \$8.75

Le DIMANCHE de 10h30 à 15 heures
BRUNCH MUSICAL
avec la violoniste Roxanne DeLafontaine

MUSIQUE tous les soirs avec Gene Cooper
organiste-chanteur

3200, King ouest, Sherbrooke
Réservations: 567-3941

*Cette semaine t'as du choix:
D'la belle musique sur bobine lundi et mardi
Et
Dave Lapp, un gars dynamique de par ici, qui va t'faire passer une belle soirée de mercredi à samedi
la bière est pas chère pis on est d'bonne humeur cet été.
Faut en profiter!
Venez nous voir!*

LA BOUSTIFAILLE
455 KING EST
SHERBROOKE

Un nouveau directeur artistique

LENNOXVILLE (GF) — Alors que sa saison bat son plein, le Festival de Lennoxville vient tout juste de se doter d'un nouveau directeur artistique en la personne de Heinar Piller.

Si le Festival de Lennoxville avait le choix entre plus de 38 candidats prestigieux, le nom de Heinar Piller, parce qu'il jouit d'une réputation d'innovateur sur la scène du théâtre canadien en tant que directeur, directeur artistique et producteur, a été retenu à l'unanimité.

Né avant grandi et fréquenté les collèges de Vienne en

Autriche, M. Piller s'est en effet montré très actif en théâtre dès son arrivée au Canada en 1960.

Son curriculum vitae fait état de ses services avec le Canadian opera company, le Crest theatre, le Canadian puppet festival, le Canadian broadcasting corporation, l'École de théâtre national et le Centre national des arts.

Puis il a fondé en 1976 l'Errant Productions Limited, une compagnie de production théâtrale indépendante.

M. Piller succède ainsi à Richard Ouzounian qui occupait ce poste depuis 1978.

Les Carcasses au Vieux Clocher

MAGOG — Du jeudi 17 juillet au dimanche 20 juillet, le théâtre Le Vieux Clocher de Magog présente le nouveau spectacle des Carcasses. Le spectacle intitulé "Histoire de Rire" a tenu l'affiche trois semaines à l'Institut Canadien de Québec, six semaines au Patriote à Montréal et a été présenté dans plus de cinquante villes en province.

Histoire de Rire est un voyage humoristique à travers les diverses époques de l'évolution de l'humanité, la préhistoire, les temps bibliques, l'é-

poque romaine, le Moyen-Âge, le XIXe siècle et la deuxième guerre mondiale. Toutes ces époques fournissent aux Carcasses le matériel nécessaire à cette grande claque à l'histoire.

En 90 minutes on nous présente plus de 40 sketches mettant en vedette 111 personnages différents. Les Carcasses font évidemment appel à toutes les ressources techniques : décors, rotatifs, accessoires, costumes, effets spéciaux et séquences filmées.



Les Carcasses dans un des leurs sketches

les retrouvailles

LARRY NILES

17, 18, 19 JUILLET

Entrée libre

33, Wellington nord, centre-ville, Sherbrooke

SISSY SANCER
TOMMY LEE JONES

POUR TOUS

RUNNING

(version anglaise)

HORAIRE semaine Running 7:30
Coal Miners 9:20

EN 2e SEMAINE

Cinéma CAPITOL
59 King est 565-0111

FACILITES DE STATIONNEMENT

PROGRAMME D'AMATEURS
TOUS LES VENDREDIS SOIR!

JEUDI SOIR

"DISCO"

Il n'y aura aucun spectacle durant la période de l'été.

• ORCHESTRE FLINTSTONES' • PROGRAMME D'AMATEURS
LES tous les vendredis soir

HOTEL CLUB SPORTIF
DE SHERBROOKE
2424 King ouest - Sherbrooke
Raoul Richard, m.c.

569-5445

CLAUDE LANDRE
comédien

LES 17-18-19-20 JUILLET

BARBARA ARAYA,
excellente chanteuse-trompettiste

SALLE DE RECEPTIONS
pouvant accommoder jusqu'à 300 personnes. Noces, showers, réceptions de tous genres.

La Nouverie Auberge des Pins
DEAUVILLE
864-4234

3 FILMS "chauds" POUR L'ETE

Elles sont expertes des plaisirs sensuels...

Les mots d'amour sont excitants...

18 ANS Adultes

PLUS

elles s'en donnent à coeur joie

LES Chattes du COLLEGE en Couleur

CHALEURS PROFONDES

Cinéma CAPRI
63 rue KING Ouest 566-0330

HORAIRE:
Semaine: 6.00 - 7.35 - 9.10

N'OUBLIEZ PAS! LES 1, 2, 3 AOUT

EXPO COOKSHIRE

Pour plus de détails, surveillez La Tribune

Une exposition des plus intéressantes dans une ville des plus charmantes. Grand nombre d'animaux tels que: lapins, volailles, moutons, porcs, chevaux légers ou lourds, bêtes à cornes. Samedi et dimanche, grandes parades d'animaux et de machineries agricoles.

SPACIEUX PARC DE STATIONNEMENT

Un retour aux sources

FIN DE SEMAINE FAMILLE
18-19-20 JUILLET

SAMEDI:
Hay-Ride
Baignade et jeux pour la famille dans la piscine (avec moniteur)
Cours de tennis — parties de ballon-volant
Soirée d'astronomie — conditionnement physique
Directrice athlétique sur les lieux.

Soir:
souper dansant (musique de Jean-Benoît Marcoux) aussi animation chorale.

DIMANCHE:
Brunch et départ.

1 bicyclette tandem, 4 places, sera sur les lieux. Sur réservations seulement: 835-5464

Domaine Saint-Laurent

Informations: 835-5464

Compton, Québec (anciennement le King's Hall), tél.: 835-5464
Cartes de crédit American Express, Master Charge, Chargex-Visa acceptées.

Depuis déjà 14 ans à la PLACE BELVEDERE sous la direction de GERVAIS BISSON, prés.

Le **Offurium** pour elle et le **Offurium** pour lui, en somme le **Offurium** pour la famille.

le **Offurium** PLACE BELVEDERE de plus en plus sur réservations. 562-4729

LES LOISIRS AIR-SOLEIL

Club Naturiste Loisirs Air-Soleil QUE SUIS-JE?

Bordé par une rivière, je fais partie intégrante de la nature. Bouleaux, érables, pins, constituent mon habitat.

Par mon existence, on vit un été merveilleux, au grand air et en sécurité. Des gens dynamiques parachèvent mon portrait car, sans eux, je serais un peu solitaire.

Vous devinez qu'il s'agit du camping naturiste des loisirs air-soleil de l'Avenir où vous attend 154 sites de camping aménagés pour votre bon plaisir. (Eau, électricité, piscine chauffée) Jeux pour enfants et adultes.

Maintenant que vous savez, il ne vous reste qu'à venir y faire un petit tour et, vous ne pourrez qu'y revenir à l'Avenir.

A l'Avenir, dans le comté de Drummond Rang 2, l'Avenir, P.Q. TÉL.: (819) 394-2556

SI VOTRE CRITÈRE EST LA QUALITÉ! CET ENSEMBLE EST POUR VOUS.

harman/kardon SPECIAL \$1060. Rég. \$1285.

Ce modèle d'une puissance de 40 watts totale, est construit suivant une nouvelle optique, qui va bien au-delà des idées conventionnelles de distortion. Musicalement parlant, ce sont les récepteurs les plus précis jamais créés, car la réponse aux transistors est exceptionnelle.

MICRO-SEIKI

Pour le mélomane exigeant, il n'y a pas mieux. La preuve, selon la revue Billboard, sur 669 studios d'enregistrement, la majorité utilisent des enceintes de référence JBL.

Une performance irréprochable. Offert avec cellule Pickering Ame.

Consultez des professionnels.

Salon du Stéréo VIDEOTECH
910 KING OUEST Sherbrooke